

FRUITS AND SEEDS

Word code	WLFS_001
Data Word (In IPA)	<i>əpul</i>
Gloss	apple
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_001.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_002
Data Word (In IPA)	<i>dʒʌm</i>
Gloss	guava
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_002.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_003
Data Word (In IPA)	<i>uli</i>
Gloss	mango
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_003.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_004
Data Word (In IPA)	<i>paŋglũŋ</i>
Gloss	orange
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_004.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

FRUITS AND SEEDS

Word code	WLFS_005
Data Word (In IPA)	<i>ɖalimbo</i>
Gloss	pomegranate
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_005.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_006
Data Word (In IPA)	
Gloss	sapota
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_007
Data Word (In IPA)	<i>lembu</i>
Gloss	lime
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_007.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_008
Data Word (In IPA)	<i>lisuː</i>
Gloss	litchi
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_008.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

FRUITS AND SEEDS

Word code	WLFS_009
Data Word (In IPA)	<i>kude bulu</i>
Gloss	berry
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_009.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_010
Data Word (In IPA)	<i>ʊnsuk⁷ dʌk⁷</i>
Gloss	banana
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_010.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_011
Data Word (In IPA)	<i>ʊnkusũj</i>
Gloss	jackfruit
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_011.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_012
Data Word (In IPA)	<i>murga ʊnkusũj</i>
Gloss	pineapple
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_012.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

FRUITS AND SEEDS

Word code	WLFS_013
Data Word (In IPA)	<i>sita:pol</i>
Gloss	custard apple
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_013.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_014
Data Word (In IPA)	<i>balja</i>
Gloss	cashew nut
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_014.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_015
Data Word (In IPA)	<i>bada:m</i>
Gloss	ground nut
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_015.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLFS_016
Data Word (In IPA)	<i>tursa</i>
Gloss	sprout
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\WLFS_016.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

FRUITS AND SEEDS

Word code	WLFS_017
Data Word (In IPA)	<i>bulsiŋ modži</i>
Gloss	fruits and seeds
Semantic Domain	FRUITS AND SEEDS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\ WLFS_017.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

FRUITS AND SEEDS

Sentence Code	SLFS_001
IPA	<i>kojiripuʈ na ʊngom-bok^ɾ əpul ba:m̩ta</i>
MB	<i>kojiripuʈ-na ʊngom-bok^ɾ əpul ba:m̩-ta</i>
Gloss	Khairput-GEN village-LOC apple get-NPST.II.IMPF
FT	In Khairput village Apple is available.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_001.wav

Sentence Code	SLFS_002
IPA	<i>dʒʌm goɖosita əgulaɟne beɖoniŋ</i>
MB	<i>dʒʌm goɖ-o-sita ə-gulaɟ-ne beɖ-o-niŋ</i>
Gloss	guava cut-PST.I-PURP OBJ-child-PL give-PST.I-1 PL
FT	Having cut the guava I gave it to children.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_002.wav

Sentence Code	SLFS_003
IPA	<i>uli semuk najna (u)ngom bok^ɾ repte suʒu: gita</i>
MB	<i>uli semuk naj-na (u)ngom-bok^ɾ repte suʒu: gi-ta</i>
Gloss	mango-tree 1 PL-GEN village-LOC more bear PST.II-IMPF
FT	Our village mango trees yield/bear many mangoes.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_003.wav

Sentence Code	SLFS_004
IPA	<i>pʌŋglũŋ boŋɖa gaʈi repte dɪta</i>
MB	<i>pʌŋglũŋ boŋɖa gaʈi repte dɪ-ta</i>
Gloss	oranges Bondo-hill many COP-NPST.II.IMPF
FT	There are plenty of oranges in Bondo hills.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_004.wav

FRUITS AND SEEDS

Sentence Code	SLFS_005
IPA	<i>boŋda gaʈi ɖalimbo əŋdra</i>
MB	<i>boŋda gaʈi ɖalimbo ə-ŋdra</i>
Gloss	Bondo hill pomegranate NEG-not
FT	Pomegranates are not available in Bondo hills.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_005.wav

Sentence Code	SLFS_007
IPA	<i>niŋna ɖiŋdʒaː burbokʰ imbaːʔr lembu semuk ɖɪta</i>
MB	<i>niŋ-na ɖiŋdʒaː bur-bokʰ imbaːʔr lembu semuk ɖɪ-ta</i>
Gloss	1 SG-GEN kitchen garden-LOC two lemon tree COP-NPST.II.IMPF
FT	There are two lemon trees in my kitchen garden.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_007.wav

Sentence Code	SLFS_008
IPA	<i>boŋda gaʈi mujõ lisuː semuk ɖɪta</i>
MB	<i>boŋda gaʈi mujõ lisuː semuk ɖɪ-ta</i>
Gloss	Bondo hill one litchi tree COP-NPST.II.IMPF
FT	There is one litchi tree in Bondo hills.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_008.wav

Sentence Code	SLFS_009
IPA	<i>kuɖe bulu repte murãj</i>
MB	<i>kuɖe bulu repte murãj</i>
Gloss	berry fruit very sweet
FT	Berry fruit is very sweet.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_009.wav

FRUITS AND SEEDS

Sentence Code	SLFS_010
IPA	<i>ʊnsugɖak əgʊlajne ʊʔũ:ro: pulaj goɖosit beɖoniŋ</i>
MB	<i>ʊnsugɖak ə-gʊlaj-ne ʊʔũ:ro: pulaj goɖosit beɖ-o-niŋ</i>
Gloss	banana OBJ-child-PL four for cut-PST.I give-PST.I-1SG
FT	I cut and gave banana to four children.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_010.wav

Sentence Code	SLFS_010_01
IPA	<i>bulubaj ʊnsukʰɖakʰ niŋ duka:n bokʰ sobo rūŋõ niŋ</i>
MB	<i>bulubaj ʊnsukʰɖakʰ niŋ duka:n-bokʰ</i>
Gloss	ripe banana 1SG shop-LOC
MB	<i>sob-o rūŋ-õ-niŋ</i>
Gloss	purchase-PST.I bring-PST.I-1 SG
FT	I purchased and brought ripe bananas from a shop.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_010_01.wav

Sentence Code	SLFS_011
IPA	<i>boŋɖa gaʈi repte ʊŋkusũj ɖɪta</i>
MB	<i>boŋɖa gaʈi repte ʊŋkusũj ɖɪ-ta</i>
Gloss	Bondo hill more jack fruit COP-NPST.II.IMPF
FT	There are plenty of jackfruits in Bondo hills.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_011.wav

FRUITS AND SEEDS

Sentence Code	SLFS_012
IPA	<i>murga ʊŋkusũj boŋða gaʈi ədɪta</i>
MB	<i>murga ʊŋkusũj boŋða gaʈi ə-dɪ-ta</i>
Gloss	pineapple Bondo hill NEG-COP-NPST.II.IMPF
FT	There are no pineapples in Bondo hills.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_012.wav

Sentence Code	SLFS_013
IPA	<i>niŋ sita:pol gulajne pulaj doʃtaŋkana duka:nbokʰ sobo rũŋgõ niŋ</i>
MB	<i>niŋ sita:pol gulaj-ne pulaj dos-ʈaŋka-na</i>
Gloss	1SG custard apple child-PL for ten-rupee-GEN
MB	<i>duka:n-bokʰ sob-o ruŋg-õ-niŋ</i>
Gloss	shop-LOC purchase-PST.I bring-PST.I-1 SG
FT	I purchased custard apples from a shop at the rate of 10 rupees for children.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_013.wav

Sentence Code	SLFS_014
IPA	<i>balja semuk boŋða gaʈi repte dɪta</i>
MB	<i>balja semuk boŋða gaʈi repte dɪ-ta</i>
Gloss	cashew tree Bondo hill more COP-NPST.II.IMPF
FT	There are many cashew trees in Bondo hills.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_014.wav

FRUITS AND SEEDS

Sentence Code	SLFS_015
IPA	<i>bada:m niŋ dzõŋ gajsosita əniŋ beɔ</i>
MB	<i>bada:m niŋ dzõŋ gajso-sita ə-niŋ beɔ-o</i>
Gloss	groundnut 1SG mother fry-PURP OBJ-1SG give-PST.I
FT	My mother gave me fried groundnuts.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_015.wav

Sentence Code	SLFS_016
IPA	<i>kerõŋ biɔo?na ɖuma ɖuma tursa?k na muna? ta</i>
MB	<i>kerõŋ biɔo?-na ɖuma ɖuma tursa?k-na muna?-ta</i>
Gloss	paddy sow-COND small small sprout-GEN big-NPST.II.IMPF
FT	If paddy is sown small small sprouts will germinate and they will become big.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_016.wav

Sentence Code	SLFS_017
IPA	<i>laʈa bokʰ baro bani na bulusũj modʒi ɖɪta</i>
MB	<i>laʈa-bokʰ baro banina bulusũj modʒi ɖɪ-ta</i>
Gloss	forest-LOC different type fruits seeds COP-NPST.II.IMPF
FT	There are different types of fruits and seeds in the forest.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\35 FRUITS AND SEEDS\SLFS_017.wav